

# ZAGREB

for YOU

Potražite nas i na webu, preuzmite i podijelite  
zagreb4you.com



na Facebooku  
na Instagramu

Zagreb  
infozagreb.hr

## INSTAGRAM\*

### Cool kolovoz u gradu

Nikad manje Zagrepčana i nikad više gostiju – uobičajena je slika Zagreba u kolovozu. Ture turista iz cijelog svijeta obilaze hrvatsku metropolu u potrazi za zabavom ili običnim hladom. A sve ideje za cool kolovoz potražite u ovom broju Zagreb For You.



**OVO JE VAŠ  
BESPLATNI  
PRIMJERAK**

## PET PLAVIH ZASTAVA NA JARUNU

Tempu mu da je Zagrebačko more, ali Jarun se može uspoređivati s najboljim morskim odredištima. Barem po broju Plavih zastava, svjetske oznake najboljih plaža za kupanje. Na jarunskim otocima i jezerima vije se Pet plavih zastava, od početka kupališne sezone u lipnju sve do kraja, u rujnu. Više od dva kilometra uređenih plaža, sa spasilačkom službom i popratnim sadržajem. Ručnik u ruke i izaberite svoj.

### 5 plaža s Plavom zastavom

1. Otok Univerzijade
2. Otok Veslača
3. Otok Trešnjevka
4. Veliko jezero
5. Malo jezero

2500 m

uređenih  
šljunčanih plaža

4 m

srednja  
dubina jezera

24 °C

srednja ljetna  
temperatura vode



## FIRST MINUTE

➔ **Preskočite kavu  
– osvježite se**

### hladnim gemištom

Popnite se na Gornji grad i prošetajte uz plinske lampe i uspavane škure dok ne pronađete najstariji gradski kafić – Pod starim krovovima. Zaboravite na espresso. Naručite hladni gemišt, specijalitet kuće koji se poslužuje u starinskoj čaši balonki. Ovo nije samo okrijepa, nego i kedar iz filma *Tko pjeva, zlo ne misli*. Osjećaj, mjhurići – sve je na broju.

# OSVJEŽENJE U ZAGREBU: NAJCOOL SKRIVENA MJESTA



JULIEN DUMALTZGZ

Medvednica

**K**olovoz, kad Zagreb doseže točku usijanja i potpuno se isprazni, izvrsna je isprika za potražiti one najsvežije gradske kutke. Umjesto da se krijete unutra s raspaljenom klimom, otkrijte lokalna okupljališta gdje hlad, kultura i povjetarac donose dašak svježine.

## Šumovita skrivališta na Medvednici

Zamijenite gradsku vrućinu za tamnozeleno šume na Medvednici brzim bijegom iz gradskog centra. Sjenoviti planinski puteljci nude osvježavajuće šetnje ili lijene piknike, sve pod stoljetnim stablima koja ublažavaju sunčevu toplinu. Baš sve o Medvednici na [medvednica.com](http://medvednica.com)

## Zeleni parkovi i sunčani trгови

Zagrebački parkovi prava su slatka ljetna utočišta. Vijugajući puteljci u Maksimiru vode kroz svod od drveća, dok su Zrinjevac i trгови zelene potkove, s mirnim klupama i sjenovitim travnjacima, naprosto savršeni za uživanje u dobrom štivu.

## Kupanje u gradskim jezerima

Jezero Jarun i Bundeak omiljena su gradska odredišta tijekom najvećih vrućina. Plivajte, veslajte ili samo umočite noge sa šetališta. Ove sjajne plave oaze nude pregršt ljetne zabave, kao i lagani povjetarac.

## Terapija biljem u Botaničaru

Kad je prevruće za pokret, otidite u Botaničar – boemsku kavanu prepunu zelenila u vintage-stilu i umjetničkim djelima koja se često mijenjaju. Glazba se čuje na terasi koja gleda u Hrvatski državni arhiv i savršena je za uživanje u hladnoj kavi ili koktelima.

**Osvježite se uz srcolom** Iskustvo koje je jednako cool kao i klimatizirane galerije posjet je Muzeju prekinutih veza. Izložba



Muzej prekinutih veza

čudnovatih predmeta u ovom gornjogradskom dragulju pripovijeda o ljubavima i prekidima. Nakon toga popijte hladnu kavu s čokoladom u Brokenships Bistrou, ugodnoj muzejskoj kavani.

Ovog kolovoza nemojte samo bježati od vrućine. Dopustite da vam se otkrije svježija strana Zagreba, gdje svaki sjenoviti kutak, cool galerije i povjetarac s jezera donose nešto pomalo neočekivano.



Jezero Jarun

LOVRO DOMITROVIĆ/PIXSELL

## COOL TURE +



**GREEN RIVER FEST** jedinstveni festival na obali Save traje sve do početka rujna. Koncerti, projekcije, slušaonice, radionice i puno više iza savskog nasipa. Sve o festivalu na društvenim mrežama. [#greenriverfest](https://www.instagram.com/greenriverfest)



**CINEHILL FILM FESTIVAL** na gradskim trgovima tijekom ljeta prikazuje klasična remek-djela, a 20. kolovoza na Platou Gradec možete pogledati „Proces“ Orsona Wellesa, koji se snimao na više zagrebačkih lokacija. [@cinehill.eu](https://www.cinehill.eu)

**FESTIVAL SVJETSKE KNJIŽEVNOSTI** ponovo u Zagreb dovodi neke od najboljih autora. Od 31. kolovoza do 4. rujna na tri pozornice, uključujući Hrvatsko narodno kazalište, stiže 70 pisaca iz 17 zemalja. Cijeli program [@fsk.hr](https://www.fsk.hr)

# MONOVIEW

## Čuvarica uzbudljive nezavisne scene u Zagrebu

**Program Centra Mladih Ribnjak postaje sve uzbudljiviji i raznovrsniji. Što je inspiracija i misao vodilja za repertoar?**

Naš mali kolektiv pokušava iz Ribnjaka u kvart, ulicu i grad, a potom i u svijet, poslati jednu, najvažniju poruku, a ta je da smo u kulturi jednaki. Mislim da nekako stršimo u kulturnoj ponudi grada sa svojom promišljenom podrškom nezavisnoj sceni, kao i svojim inovativnim interkulturnim programima za koje smo ovog proljeća u Beču i primili međunarodnu nagradu SozialMarie.

**Kako biste opisali vibru nekome tko nikad nije bio? Što se može očekivati na Ribnjaku?**

Kod nas možete zaista osjetiti kako kuca bilo suvremenog Zagreba, bilo kroz dnevne programe radionica i manifestacija ili večernje kazališne i glazbene programe. Našu kuću kulture zovemo još i „kuća kulture koja



**Pavlica Bajsčić Brazzaduro**, autorica, dramska spisateljica i direktorica Centra Mladih Ribnjak

nema ključa“ jer zaista pokušavamo u svemu zadržati otvorenost, kulturu dobrodošlice, susjedstva, a pomalo i dozu rizika.

**Radite sa zvukom. Kad bi Zagreb bio soundtrack, kako biste ga opisali?**

Za mene je najljepši zvuk Zagreba negdje pred kraj noći, između

četiri i pet sati ujutro, kada se iz tišine odjednom raspjevaju ptice... Ne znam jesu li to zagrebački kosovi ili neka druga vrsta. Vežem taj zvuk uz mladost i povratak kući nakon izlaska ili nakon noći provedene u montaži. Taj pjev ptica pred zorom u Zagrebu je zaista poseban.

**Koja su vaša najdraža mjesta u Zagrebu za umjetnost i teatar?**

Ono malo vremena što ostane mimo Ribnjaka rado provedem u Kinoteci, Kunstu, Pri Nami, na interkulturnim programima u Živom ateljeu u Ilici 110... Volim jako svirke, možda i više od samog kazališta. Koliko stignem, prisutna sam i na mojim predstavama koje možete vidjeti u Gavelli („Mediterranski brevijar, na valovima Radio Mediterana“), ZeKaeMu („Halo, halo, ovdje Radio Zagreb“) i u Mjesnom odboru Voćarska („Hoerspiel“, „Soundtrack za film koji nije snimljen“).

**Koja su vam najdraža mjesta za skrivanje u kolovozu? Gdje bježite od vrućina?**

Ljeti u Zagrebu volim taj neki smiraj godišnjeg ritma, a volim i Sljeme. Sretan je grad koji Sljeme ima.

## KAJ IMA



Ne propustite!

### PLES U PARKU

**Plesnjak na Zrinjevcu** (svaki petak i subotu u kolovozu, 18 – 23 h) pretvara Zrinjevac u ljetni plesni podij uz živu glazbu i plesne radionice. Od swinga do tanga, parovi svih generacija vrte se, njišu i cupkaju u ritmu pod krošnjama. Početnici su dobrodošli.

### LJETNE NOĆI U MUZEJU

**Ljetna scena Amadeo** (18. 8. – 12. 9., Hrvatski prirodoslovni muzej) donosi narodne, klasične i barokne zvukove u atrij muzeja. Ne propustite energični Auld Reekie String Band i *U bojama duge*, dramatični barokni oratorij pod zvjezdanim nebom.

### SKRIVENA POZORNICA POD ZVIJEZDAMA

**Le Grič** (svake subote u kolovozu, 20 – 24 h) donosi intimne koncerte, poeziju i ukulele na idiličnom Vrazovu šetalistu. Kad se upale svijeće, ovo mjesto postaje jedno od najčarobnijih ljetnih skrovišta u gradu. Ponesite svoje najbolje noćno raspoloženje.

### ZAGREB KAO IGRALIŠTE UMJETNOSTI

**Okolo // Around** (20. – 30. 8., razne lokacije) pretvara grad u razigranu galeriju na otvorenom. Od murala do mini instalacija u skrivenim dvorištima – umjetnost iskače tamo gdje je najmanje očekujete. Uzmite si vremena, i ponesi fotić.

## KviZG

### Pitanja

**1.** Kako je ime kumici čiji je kip na ulazu u tržnicu Dolac?

- a) Marica
- b) Janica
- c) Barica

**2.** Kada je Zagreb od Varaždina preuzeo titulu glavnoga grada?

- a) 1767. godine
- b) 1776. godine
- c) 1789. godine

**3.** Koliko je zagrebačkih crkava nakon potresa 1880. godine obnovio slavni arhitekt Herman Bollé?

- a) 10
- b) 20
- c) 30

### Odgovori

**1c** Već 20 godina na Dolcu stoji kip kumice Barice, rad kipara Josipa Gračana.

**2b** Kraljevsko vijeće se iz Varaždina, poharanog požarom, preselilo u Zagreb 1776. godine.

**3c** Herman Bollé, kao službeni arhitekt Kaptola, obnovio je ili iznova sagradio 30 crkava i kurija.

### LJETNA POZORNICA OPATOVINA i

ovog ljeta pripada Glumačkoj družini Histrion. Četrdeseto zagrebačko histrionsko ljetno do početka rujna u teatru u parku predstavlja „Muke po lveku“ Nina Škrabe. Raspored predstava @histrion.hr.



**FESTIVAL** Ljeto na Zagrebačkom velesajmu od 29. kolovoza. @ljnzv.com

**IZLOŽBA** o Medvednici na postaji žičare za Sljeme do 20. kolovoza. @pp-medvednica.hr

**KONCERT** legendarnih Black Flag u Tvornici 13. kolovoza. @tvornicakulture.hr

**IZLOŽBA** Kristiana Kožula u galeriji Trotoar otvorena do 6. rujna. @trotoar-galerija.hr



**VIŠE KULTURE I POPIS EVENATA DONOSI ZAGART**





**ANJA MUTIĆ**

Autorica Lonely Planet Croatia, piše za New York Magazine i The Washington Post. Pratite je na @everthenomad

## Još jedan kolovoz i Zagreb u mirovanju

Stigao je još jedan kolovoz, a s njim i dobro poznata tišina koja se nadvila nad Zagrebom. Nešto je gotovo izvanzemaljsko u tim danima na vrhuncu ljeta, kad grad otpušta svoju uobičajenu vrevu i navlači ogrtač tišine. Čini se kao da čak i tramvaji odahnu. Dok ostatak svijeta nastavlja svoju trku, oni koji ostanu u Zagrebu doživjet će ga drugačijeg.

Dok sam odrastala, uvijek sam mislila kako bi se osjećala usamljeno da ostanem sama u gradu. Ali u toj praznini postoji neki jedinstven mir. Tišina se proteže u prostorima među zgradama, posve mirna, kao da Zagreb sanja. U podne, samo se rijetke siluete svrhovito kreću pod prodirućim visokim suncem, dok se svi ostali kriju iza zatvorenih škura i hladnih kamenih zidova. Hodajući ulicama, putujete od sjene do sjene, kao da se krećete među svjetovima. I baš tu, u tom zaustavljenom trenutku gradska je tišina naglašena tek ponekim slučajnim zvukom. Usporena koreografija kolovoza u Zagrebu, za one koji ostanu.

Neće proći još dugo, a ritam će se ponovo ubrzati. Nestat će čarolije; vrata će se širom otvoriti i ulice napuniti. Ali sad prevladava mir. Zagreb nije prazan u kolovozu, samo je pun mirnoće, zreo za one koji ostaju tu.

*Savjet: pažljivo slušajte kako biste čuli zvukove – škripu vlakova u daljini, tihi zvuk razgovora na zasjenjenim terasama i mekani zvižduk povjetarca kroz stabla kestena.*

## Zalogaj kulture i kupanac u Ozlju

Samo sat vremena od Zagreba, Ozalj nudi rijetku kombinaciju – dozu povijesti i uživanje u Kupi. Prvo posjetite srednjovjekovni dvorac u kojem su živjeli Zrinski i Frankopani u kojem ćete naći lokalna blaga, ali i akvarele Slave Raškaj. Potom se spustite do gradske plaže: vrijeme je za sunčanje, skokove s drvenog mola i uživanje u pogledu na dvorac.



TZ OZALJ

*Savjet: počastite se barokno bogatom tortom Katarina Zrinski, koju možete pojesti tik uz rijeku. Najbolje s nogama u Kupi.*



**ANDREA PISAC**

Zagrebačka antropologinja zanesena kreativnim pisanjem. Pratite je na @travelhonestly.com

## Iskreno, njupajte kao dijete

Kolovoz nipošto nije vrijeme za teška nakuhavanja. Zrak titra od vrućine, a sama ideja uključivanja pećnice prekršaj je vrijedan crvenoga kartona. Na sreću, Zagrepčani su virtuozni u umjetnosti pripreme hladnih jela.

Ako u frižideru ne čuvate palačinke od prethodne večeri, najbolji doručak sastoji se od kruha s nekim namazom. Dijete u meni obožava kruh i pekmez, no sjećem se dana kada me jedino pomisao na kruh i paštetu pokretala iz kreveta. Ručak prati isti laganini ritam – naravno, ako ste već bili na Dolcu po namirnice. Idealan jelovnik je zdjela hladnog sira i vrhnja, kukuruzni kruh i, ako već ne ide bez mesa, nekoliko komadića špeka koji ste dobili ravno sa sela. Neka vas ne zavara ova jednostanost. Ovakav obrok zahtijeva popodnevnu ćorku da bi se mliječna masnoća dobro razgradila i napravila mjesta za užinu. Slijedi, naravno, hladna lubenica, koju naprosto morate jesti na balkonu dok vam se sok slijeva niz laktove.

Inavečer se držite dalje od štednjaka. Kad društvo navrati, poslužite nareske. Sir, pršut i one sočne mirisne rajčice kojima treba samo prstohvat soli. Lanene košulje obavezno od prskanja zaštitite ubrusima.

*Savjet: najbolji kiseli kruh pronaći ćete u pekari Korica (Preradovićeva 39) – idealan spoj hrskave korice i mekane pupe.*

# ZAGREBAČKE PJEŠAČKE ZONE – LUTANJE U RITMU

Nekim se ulicama prirodno žurimo. Druge su stvorene za tumaranje, besciljno motanje, ispijanje kave i prislušivanje tuđih čavrljanja. Zagrebačke pješačke zone nisu samo mjesta za šetnju – one su žive. Od zveckanja šalica do nenadanih svirki, ovdje grad proteže noge i ulazi u svoj prirodni ritam.



Tkalčićeva

## Tkalčićeva – šušur koji traje

Šetnica nad svim šetnicama. Tkalča bruji od jutarnje kave do ponoćnog piva. Turisti, studenti i stari znalci sjede rame uz rame, a stare kuće i terase pričaju svoje priče. Ovdje Zagreb dolazi gledati, biti viđen – i ostati još jednu rundu.

## Europski trg & Stara Vlaška – Zagreb u dva tona

Od uglađenog Europskog trga do Stare Vlaške – moderna vibra prelijeva se u šarm tradicionalnih radnji i kafića pod okriljem suncobrana. Svratite po koju deliciju, proizvod domaće kozmetike ili neobičan suvenir. Mali lokali, velika osobnost.



Stara Vlaška

## Teslina – kratka i nezaboravna

Teslina se proteže jednim blokom, ali zahtijeva da skratite i usporite korak. Tu su kafići, restorani, murali pod nogama i – naravno – kip Nikole Tesle na uglu. Tik do njega, slastičarnica Zagreb oduševljava svojom nezaboravnom čokoladnom tortom.

## Martićeva – dizajn na asfaltu

Mirna, ali nimalo dosadna, Martićeva je raj za čitače, kavoljupce i vikend-brunc-hera. Književna događanja dio su svakodnevnice, a iz kraft-pekarnica širi se miris slasnih peciva i kroasana. Kratka ruta, ali puna malih otkrića.



Martićeva

## Bogovićeve & Cvjetni trg – dotjerana špica

Ova središnja šetnica spaja kafiće, trgovine, galerije i sladolede zbog kojih se stoji u redu. Široki pločnici i parade dotjeranih Zagrepčana čine je modnom pistom na otvorenom. Dress code? Espresso i sunčane naočale.

## BROJEVI

### HITNA SLUŽBA

112

### TAKSI

Radio Taxi Zagreb (1717)  
Zebra Taxi (072 9090)  
RIDE2 Taxi (1616)  
Taxi Cammeo (1212)  
EKO Taxi (1414)  
Uber

## DEŽURNE LJEKARNE

Trg bana Jelačića 3, +385 1 48 16 198  
Ilica 301, +385 1 37 50 321  
Grižanska 4, +385 1 29 92 350  
V. Holjevska 22, +385 1 65 25 425  
Ozaljska 1, tel. +385 1 30 97 586

## ZG APPS ...pronađi još aplikacija @infozagreb.hr



MOJ ZET



MAKSIMIR MEDVEDNICA



ZGPARK



SPOTED BY LOCALS



## Zagreb for You



No cookies



No tracking



No ads



Free

# ZVJEZDARNICA U POPOVOM TORNJU

Zvijezde padalice i drugi nebeski fenomeni opet se od sredine kolovoza mogu promatrati iz zagrebačke zvezdarnice. Kupola na vrhu Popova tornja, sačuvane kule utvrde Gradec iz 13. stoljeća, bila je zauzeta astronomskim olimpijadama, a kada se može zaviriti u svemir kroz moćni teleskop, potražite na [zvezdarnica.hr](http://zvezdarnica.hr)



SILAVEN BRANISLAV BABIĆ/PIXSELL

## TASTE OF ZAGREB

powered by Taste of Croatia



## Roštilj – s vatre na tanjur

U vrućem gradu usred ljeta gubi se apetit, ali poziv na roštilj mijenja sve. Roštiljanje je omiljen obiteljski sport za sve generacije jer spaja druženje na otvorenom i kolektivno pripremanje hrane. Najčešća metoda je drvo i ugljen pa pečenje na rešetki, prokušana klasika. U prvom planu je meso, a glavne zvijezde su čevapčići, ražnjići, pljeskavice i kobasice pečene. Konkretnije komade, kao što su kotleti, vratina, carsko meso i piletina, treba dobro napacati, a svatko ima svoj recept za savršenu marinadu. Dodaci su ajvar ili kajmak, uz ljetne salate pune svježeg sezonskog povrća – rajčice, krastavca, paprike i luka. Grilano povrće ima mnogo širu publiku od vegetarijanaca, a favoriti su tikvica, patlidžan i šampinjoni. Iako je



vlastita režija najveći dio gušta, roštilj je i jedan od najpopularnijih restoranskih žanrova pa je izbor bogat, od balkanske škole do lokalne tradicije. *Stari kotač: porcija miješanog mesa (čevapčići, ražnjić, pljeskavica, kobasica, kotlet, lepinja i luk) – 12 eura*

## PO NAŠEM ŠMEKU

Upoznajte najsočniju hrvatsku obitelj: krastavce, tikvice, lubenice i dinje, sve iz iste osunčane ekipe. Krenite s klasičnom salatom od krastavaca: tanko narezani i začinjeni kiselim vrhnjem i koprom. Tikvice naribajte i pretvorite u hrskave popečke – užinu koju vole i najzibirljiviji klinici. Lubenica je zvijezda sama po sebi, ali avanturisti je mogu probati i s prstohvatom soli. Dinja, naravno uz pršut jer to je hrvatsko ljeto na tanjuru.



# LAST MINUTE



## Za kraj, još jedna šetnja po Zrinjevcu

Ovaj elegantni zeleni trg nudi više od obične šetnje. Krenite od meteorološkog stupa iz 1884. godine, koji i danas bilježi podatke na pravu traku. Razgledajte glazbeni paviljon pokraj kojeg možda uočite parove kako plešu swing u hladu drveća. Za kraj pozdravite čuvara parka: biste velikana koji su krojili hrvatsku povijest. Pravi oproštaj u ritmu prošlosti.



JULIEN DUVAL/TIGZ

## 4am

## Noć šišmiša u špilji Veternici

Međunarodna noć šišmiša nije baš noćni provod, ali spremite se na mračnu avanturu za 30. i 31. kolovoza. „Vikend s vampirima“ u špilji Veternici, uz planinarski dom Glavica, za sve uzraste organizira Park prirode Medvednica. Ugrožene šišmiše možete i posvojiti. [@pp-medvednica.hr](http://pp-medvednica.hr)

## Prvi pametni semafor za bicikliste prošao je prvi test.

Semafor koji prepoznaje bicikliste i daje im zeleno svjetlo – umjesto da prelaze tri semafora kao dosad – postavljen je na prometnom raskrižju Slovenske i Ulice grada Mainza, gdje senzori uz pješake i automobile razlikuju i one na dva kotača.

Uz prvi za bicikliste, u centru Zagreba do kolovoza je postavljen 21 pametni semafor, koji se pali i gasi ovisno o prometu.



Izdavač:  
30 stupnjeva  
Urednice:  
Anja Mutić, Andrea Pisac  
Kontakt:  
[info@30stupnjeva.com](mailto:info@30stupnjeva.com)  
U suradnji s Turističkom zajednicom grada Zagreba  
Tisak: Stega tisak d.o.o.  
[www.zagreb4you.com](http://www.zagreb4you.com)

